

# おびひろ中心街 ホテルのレストラン特集 第1弾！

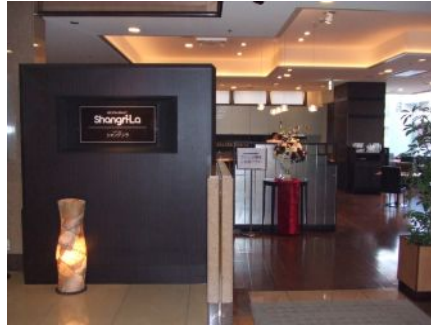
まちなかには美味しい食べ物がいっぱい

今、「まちなか」では美味しいランチを食べられるお店がたくさんあります。今月はそんなランチメニューを提供している「ホテルのレストラン」を集めて、第1弾としてご紹介いたします。

ぜひ「まちなか」で、素敵なおランチをお楽しみ下さい。



帯広商店街かわら版



①帯広東急イン 1階  
「レストラン シャングリラ」  
西1条南11丁目  
電話27-0109  
23-3176（直通）

茶とベージュを基調とした柔らかな光に包まれた空間。開放的なラウンジは気軽に、そしてシンプルでいて洗練された個室は、少人数のお集まりにも最適です。お昼のひとときに少し洒落た夕食に「上質なおもてなし」でお客様をお迎えいたします。

★ランチメニューのイチオシは限定20食の「生ちらし寿司」、その他お肉料理・お魚

定番ランチ	週替わりランチ	パスタランチ
 限定20食 生ちらし寿司	 お魚ランチ	 パスタランチ 3日毎に変わります！
 豚井	 お肉ランチ	 ビュッフェカウンター おかわり自由で食べ放題！ スープ・サラダ・デザート パン・ライス・ソフトドリンク

※料理の写真はイメージです。

★ダイナーのお勧めはお料理

料理にパスタや豚井と5種類の週替わりメニューをご用意。さらにビュッフェカウンターからサラダ・スープ・デザートにお取りいただける「お得なランチ1000円」が大人気！

**無料 FREE**

第97号

帯広市西2南9  
坂本ビル5階  
帯広市商店街  
振興組合連合会内  
帯広商店街かわら版  
いらっしゃい編集局  
TEL23-6546

食べていた  
だくことを  
モットーに、  
皆様に喜んで  
いただけて  
るメニューを  
揃えており  
ます。

レストラン  
のホール

②ホテル ヒーロー 2階  
「レストラン ビッグヒーロー」  
西3条南12丁目6  
電話26-3161

地元十勝の新鮮な食材を

※無休・営業時間は7時～22時。ランチは11時30分～14時、ラストオーダー21時30分。座席数80席、予約可能です。



理8品に90分間飲み放題がセットされた「パーティープラン」4500円が好評です。人数に応じて個室もご用意できます。



★日替わりランチメニュー（月から土曜日11時30分～14時）数量限定です。

和食のAランチと洋食又は中華のBランチ、共にコーヒーがセットで790円★ヒーロー特製幕の内弁当1050円（11時30分～20時30分）

★十勝牛ヒレ肉鉄板焼1260円（14時～20時30分）



大きな窓から帯広駅前の風景を眺めながら美味しいお食事をぜひお楽しみ下さい。お待ちしております。



★新年会プラン

和洋中料理8品+飲み放題4725円、料理9品の場合5250円  
※定休日無休(12/30〜1/3以外)  
営業時間11時30分〜21時(ラストオーダー20時30分) 座席数40席、新年会プランは10〜60名様までご予約を願います。

③ リッツモンドホテル 1階

「夜光杯」

西2条南11丁目17 電話20-1715

今年、帯広駅前に新しくオープンしたホテルのレストランです。イタリアンを中心にアジア料理とワインなどが楽しめるお店です。当店で仕込んだ生地を本格石窯で焼き上げるピザは絶品でお薦めです。飲み物はワイン・カクテルを中心にビールや焼酎などもご用意しております。

で、ぜひ一度お越し下さい。



★ランチタイム

11時〜15時  
★パスタ・カレー・ナシゴレンやチキンのグリルなど800円〜1000円(サラダ・ソフトドリンク付き)



【ティータイム】15時〜17時  
カフェラテ・カプチーノなど500円

★本日のお薦め魚のカルパッチョ 750円

★つぶ貝の香草バター焼き 1000円

★北あかりと季節野菜のチズフォンデュ風 750円  
★白身魚とあさりの小鍋仕立て 600円

★ラザニア 450円  
★コース料理  
ランチ 2000円  
ディナー 3000円



④ 帯広ワシントンホテル1階

「カフェ・ド・パリ」  
西1条南12丁目8 電話28-2091  
※定休日無休  
営業時間11時〜23時(朝食7時〜9時45分) 座席数60席。パーティーは45名様まで可能。役は電話にて承ります。

味したお料理を落ち着いた雰囲気です。また、ディナーコースをご利用の方には、ホテル特製デザートワゴンをお楽しみいただけます。

味したお料理を落ち着いた雰囲気です。また、ディナーコースをご利用の方には、ホテル特製デザートワゴンをお楽しみいただけます。



★ランチメニュー

★ヴェイジテランチ1160円・アペゼランチ1370円で、共にお肉とお魚料理をお選びいただけます。豊富な種類からお選びいただけるデザートワゴン付ランチもご用意しております。

★「ディナーメニュー」  
★ルサンチールコース 4000円

★ルスヴォワールコース 5500円

★リュクシユークコース 7000円

★その他アラカルトメニューもあります。

※定休日無休  
営業時間はランチタイム11時30分〜14時、アイドルタイム14時〜17時、ディナータイム17時〜22時。

ム14時〜17時、ディナータイム17時〜22時。



貸切時はカフェ・ド・パリ最大60名、ガスライト16名にてご利用できます。また、レストランご利用の際には駐車場無料です。

⑤ 帯広ワシントンホテル2階

「チャイナテラス桃園」

西1条南12丁目8 電話28-2092

上質な素材をふんだんに使った本格的な中華料理を気取らずにお楽しみいただけるカジュアル感覚のレストランです。ホテルならではの味わいを心ゆくまでお楽しみ下さい。

★桃園弁当 1300円

★ミニ麺セット 1150円

★ランチセット 1000円

★その他単品も880円から



ご用意しております。  
ランチメニューのお客様に  
は、スープ2種、ケーキ、杏  
仁豆腐、コーヒール、紅茶がバ  
イキングでご利用できます。



「ダイナーメニュー」  
★桃コース 4000円  
★お薦めコース 5000円  
★飲み放題プラン5250円  
(料理8品)、6300円(料  
理9品)  
※定休日無休。  
営業時間ランチ11時30分〜  
14時(全席禁煙)、ダイナー  
17時〜21時(個室のみ喫  
煙可)。ラストオーダー20時  
30分。  
座席数は64席。個室有り(最  
大25名様まで)。  
レストランご利用の際には

駐車場無料です。

⑥ 十勝ガーデンズホテル2階  
「ガーデンズカフェ」

西2条南11丁目16  
電話2615555



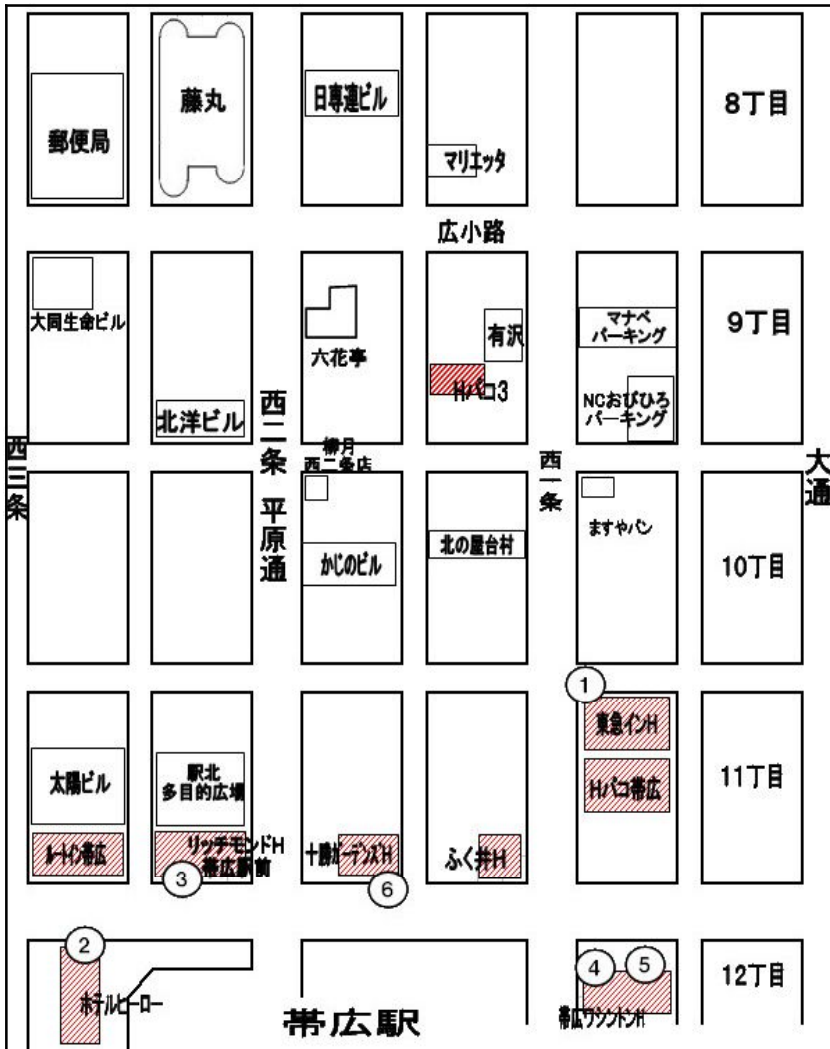
窓から陽が射し込み、明  
るい外の景色を楽しみなが  
ら、食事を楽しむことが出  
来ます。夜は幻想的な冬の  
イルミネーションを見ながら



の食事は、カップルにお薦め  
です。駅がすぐ目の前なので  
利便性が良く、待ち合わせ  
に最適！友達や会社の仲間  
と一緒にご一緒し下さ  
い。地元十勝や道内産の食  
材を利用した料理を数多く  
提供できるように、料理長  
自ら農家へ足を運び、安心安  
全で新鮮な食材を厳選して  
仕入れています。  
★「ランチタイム」  
★「パスタ 全5種類からお好

きなパスタを1種類チョイス。  
サラダ・ドリンクバーが付いて  
890円  
★ハンバーグ 全3種類から  
お好きなハンバーグを1種類  
チョイス。サラダ・ドリンクバ  
ー、スープ、パン又はライスが  
付いて980円から  
「ダイナー」  
★十勝の食材を使ったコース  
料理・単品メニューや家族・  
友人・恋人同士で楽しめるパ  
ーティープランなどもご用

意しております。  
「宴会」  
★3150円(全8品、ドリン  
ク別)、4725円(全8品飲  
み放題付)の他ご予約の相談  
も承っております。  
※定休日無休。  
営業時間7時〜21時30分  
(ラストオーダー21時)  
座席数46席(7時〜15時ま  
で全席禁煙)、宴会などは5  
名から60名様まで予約可能  
です。



# 買物共通バス券情報!

参加店にて2,000円以上のお買物をすると100円の共通バス券が貰えます。

貰うためには、まず最初にバスに乗りましょう!十勝管内のバス路線なら、どのバスでもOKです。

降りるときにバスの運転席後部にある引換券ボックス(下写真)から買物共通バス券引換券をお取り下さい。バス乗車証明書になります。



2,000円以上の買い物精算時に、この券をお店

に提出して100円のバス券と交換します。

**バス定期券も乗車証明として利用できることになりました。**

バス券引換券と同じように、2,000円以上のお買い物精算時に「バス定期券」を提示すると100円のバス券をもらえます。



参加店の店頭には参加シール(右写真)が貼ってあります。

## いらっしゃい瓦版をインターネットでご覧頂けます。

こちらのWEB版では、写真がカラーになっています。

<http://www.obsinren.com/>

## おびひろ商店街自慢の逸品を紹介しています ホームページをご覧ください!

<http://www.obihiro-ippin.jp/>

携帯サイト <http://www.obihiro-ippin.jp/k/>

## 映画に行こう!

### <2009年1月上映予定作品>

◆上映日: 1/10(土)~1/23(金)

### 『ノン子36歳(家事手伝い)』R-15指定

日本 2008年 1時間45分

監督:熊切和嘉

出演:坂井真紀、星野源、鶴見辰吾、津田寛治、

佐藤仁美、宇都宮雅代、新田恵利、斉木しげる

※帯広出身の熊切監督作品で

1/10には、来場ご挨拶があります

### 『石内尋常高等小学校』

日本 2007年 1時間58分

監督:新藤兼人

出演:柄本明、豊川悦司、六平直政、大竹しのぶ

◆上映日: 1/24(土)~2/6(金)

### 『12人の怒れる男』

ロシア 2007年 160分

監督:ニキータ・ミハルコフ

出演:セルゲイ・マコヴェツキイ、ニキータ・ミハルコフ

セルゲイ・ガルマッシュ、ヴァレンティン・ガフト

### 『僕らのミライに逆回転』

アメリカ 2008年 101分

監督:ミシェル・ゴンドリー

出演:ジャック・ブラック、モス・デフ、ダニー・グローヴァー、

ミア・ファロー、シガーニー・ウィーヴァー

完全入替制 月曜休館

◆前売り一般1400円、当日一般1700円、シニア

(60歳以上要証明)1000円、高校生(学生証提示)1000円、小・中学生800円、レディースデー(木

曜日女性のみ)1000円、ファーストデー

(毎月1日)1000円(高校生800円)

詳細はCINEとかちホームページで……

<http://cinetokachi.net/>

CINEとかちプリンス劇場 西1南9(東銀座通り)

## クイズで当てましょう! №95

【問是真】買物共通バス券事業で「バス乗車証明」として利用できる様になった物は何でしょう?

1. 健康保険証
2. バス定期券
3. 身分証明書



正解者の中から抽選で2名の方に、日専連おびひろの商品券1000円分をプレゼントいたします。当選者は次号で発表いたします。

◆応募方法◆ <締切:1月18日必着>  
クイズの解答、郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、下記までハガキまたはFAXでお願いします。

〒080-0012 帯広市西2条南9丁目坂本ビル5F

市振連内 いらっしゃい編集局 FAX:23-6560

先月号の正解は①の「a-glass」でした。正解当選者は梅原達夫さん、澤田美奈子さんでした。